Direzione - Redazione - Ammin. R. Castelleone 2 - Capodistria tel. 170

ANNO III. No. 143

Capodistria, Giovedi 22 giugno 1950

3 - LIRE DIN. 15

Abbonamenti: Zona B e Jugoslavia anno Din 310, sem. Din 90, trim. Din 50 - Zona A: anno L. 1400, sem. L. 740, trim. L. 380

La lotta per la realizzazione

del piano economico è lotta contro i cominformisti, traditori della classe operaia.

### DOVE TROVARE la manodopera?

Gli investimenti approvati per il piano economico annuale nel nostro circondario ammontano a din 319.147,000. Una così rilevante somma è stata stanziata dal Potere Popolare per l'elevamento del te-nore di vita del popolo lavorato-

Italiani sloveni e croati, uniti, lavorano su numerosissimi obbiettivi, talchè il nostro circondario è divenuto un solo cantiere operoso dove si lavora con grande slancio per un più luminoso domani per il socialismo -

Tutto ciò ci impone il massimo impegno e lo sfruttamento di ogni possibilità per la realizzazione di tutti gli obbiettivi previsti e quelli in corso di lavorazione.

E' notorio che non soltanto da noi non esiste più la disoccupazione, ma una delle difficoltà più serie da superare è proprio la ricerca della manodopera necessaria. Il problema non sta quindi nella possibilità d'impiego, ma piuttosto nell'inclusione diretta della manodopera nella produzione,

Nel circondario esistono riserve di manodopera sufficienti per soddisfare a tutte le esigenze della nostra attività creativa. Dove ricercarle?

I Una notevole forza lavoro esiste ancora nel nostro contado fra l'elemento contadino. Ancora molti nostri contadini si tormentano in un lavoro faticoso sulla loro proprietà troppo piccola per soddisfare alle loro esigenze e, spesso, con a carico una famiglia numerosa, cosiechè la forza lavoro in quelle condizioni non rende e non potrà mai rendere. Nel periodo della sospensione stagionale dei lavori agricoli, le grandi riserve di manodopera inattiva che rimangono nelje campagne non vengono impegnate utilmente, come invece sarebbe necessario negli obbeittivi in costruzione quale manodopera temporanea. Questo è completamente errato e dannoso alla nostra economia,

Così pure è necessario attivizzare la manodopera femminile della campagna in misura maggiore di quanto non lo sia stato finora. In questo modo sarà possibile portare a termine i compiti molto più facilmente di quanto mon lo sia attualmente.

Inoltre nei posti di Javoro attuali si riscontrano molti casi in cui la manodopera non viene impiegata secondo i principi dello sfruttamento più razionale.

Così, ad esempio, operai specializzati vengono spesso impiegati in lavori che potrebbero essere eseguiti da lavoratori non qualificati e ciò comporta una notevole perdita nell'effetto lavorativo. Imfatti presso ogni obbiettivo di lavoro c'è una sproporzione frà il numero di muratori e manovali. Specialmente nei lavori sulle ca-

se cooperativistiche sarebbe necessaria una migliore sistemazione dei quadri, In alcuni di questi obbiettivi ci sono troppi muratori, mentre in altri mancano, I CPL devono verificare ciò e porre a disposizione dell'ufficio lavoro distrettuale il numero superfluo della manodopera qualificata per il suo smistamento negli obbiettivi chiave di carattere generale. La manodopera non qualifica, da impiegarsi nella costruzione delle case cooperativistiche, dev'essere attinta fra la popolazione del luogo, sulla base di azione di lavoro volontario e non come manodopera stabile in paga, poichè solamente così sarà possibile smistare quest'ultima sugli objettivi nei quali difetta,

Una parte considerevole di manodopera infruttuosamente impiegata esiste nelle nostre istituzioni, specialmente nel ramo commerciale ed alberghiero. Qui ancor oggi viene implegata manocopera maschile che davrebbe essere sostituita da quella femminile.

Ci sono ancora purtroppo coloro che si dedicano alia pesca ad amo (parangale), riuscendo, si e no, a pescare uno o due kg, di pesce, che poi viene venduto a caro prezzo, oppure coloro che si dedicano ad attività più «vantaggiose». Di questi elementi bisogna tener con-

Considerando tutte queste riserve di manodopera stabile, stagionale e temporanea, possiamo giungere alli logica conclusione cne nel nostro circondario esiste la manodopera sufficente, e che se questa fosse attivizzata ed utilmente impiegata, sarebbe possibile eseguire lavori molto più amoi di quanto non lo siano quelli attualmente in

corso ed in previsione. Se a ciò vogliamo aggiungere la necessità di introdurre le norme lavorative anche là dove ancora non sono praticate - e ciò è possibile senza dubbio alcuno -, ed inoltre introdurre il sistema di lavoro a brigate sviluppando largamente l'emulazione per una mag giore produttività, ci risulta chiaro che potremmo eseguire ed anche superare tutti i compiti postici dal piano economico annuale.

Sarà pertanto necessario trovare il modo adatto di impostare il problema agli occhi del nostro popolo lavoratore e spiegargli giustamente l'importanza e la necessità dell'attivizzazione massima di tutte le riserve di manodopera e certamente otterremmo i risultati desiderati, perchè i nostri popoli, gli Italiani, Sloveni e Croati senza dubbio sapranno fare tutto da sè come l'hanno sempre dimostrato e lo dimostrano quotidianamente nello sforzo per l'edificazione del

### IL FRUTTO DEL LAVORO E DEI SACRIFICI DEL POPOLO

# A Monte sarà inaugurata la "Casa Cooperativistica,, centro economico e culturale del nostro villaggio

Domenica prossima avrà luogo l'inaugurazione solenne della bella costruzione

Il 25 giugno avrà luogo a Mon- ra dell'80 perc. la ricostruzione del te di Capodistria l'inaugurazione solenne della casa cooperativistica, che è la prima ad essere ultimata nel nostro circondario. Nella stessa data a Monte di Capodistria brillerà per la prima volta la luce

Cosi risulterà attuata nella misu-

paese che era stato distrutto totalmente dai nazifascisti.

Per l'occasiote verrà pure aperta la mostra fotografica che rappresenterà episodi della lotta di liberazione popolare e i successi ottenuti nella ricostruzione.

### IL PROGRAMMA DEI FESTEGGIAMENTI

IN OCCASIONE DEL VI. ANNI-VERSARIO DELLA DISTRUZIO-NE DEL FAESE IL COMITATO PER LA COSTRUZIONE DELLA CASA COOPERATIVISTICA DI MONTE DI CAPODISTRIA INVITA

il 25. giugno 1950 alla commemorazione dell'apertura

Una cerimonia in onore dei

membri della resistenza e dei vo-

lontari jugoslavi, monti per la Francia nel corto dei combatti-

svolta stamane al cimitero parisi-

Il generale Joinville assisteva

alla cerimonia nel corso della qua-

le è stata inaugurata una lapide

commemorativa del sacrificio dei

combattenti jugoslavi, Allocuzioni sono state pronunciate dai rappre-

sentati del Comitato dei membri

jugoslavi della resistenza in Fran-

L'agenzia jugoslava Tanjug in-

forma che Josef Schappe, ex re-

dattore capo dell'organo centrale

del partito comunista della Ger-

mania occidentale «Freies Volk»,

espulso daj partito per «titoismo»,

ha pubblicato oggi una dichiara-

zione contenuta in un opuscolo di-

retto a tutti i membri del partito.

deviazioni antimarxiste della di-

rezione del partito comunista ch'e-

gli definisce «legata a doppio cap-

pio a Moscan. L'ex dirigente del

partito comunista tedesco dichiara

non esitò a qualificarlo «merce

nario deil'imperialismo e spia de-

gli americani» solo per il fatto

ch'egli si opponeva alla politica

controrivoluzionaria della direzio-

Schappe afferma in seguito che

il suo esempio è stato seguito da

70 funzionari e membri del PC te-

desco di diverse località della Ger-

Essi hanno tenuto il 18 maggio

scorso una conferenza nel corso

della quale affermano che il mo-

vimento rivoluzionario della classe

LA LOTTA

contro la burocrazia

della Repubblica popolare della

Siovenia, Miha Marinko, ha fatte

all'Assemblea nazionale slovena

delle dichiarazioni sui principi am

ministrativi nelle repubbliche ju-

centralizzazione nell'amministrazio-

che si sta attuando in questi ultimi

mesi nelle repubbliche jugoslave,

offre ai popoli della Jugoslavia u-

na condizione di partità e di ugua-

lianza politica nonché una più lar-

Marinko ha dichiarato che il si

stema centralista burocratico attu-

ato nell'Unione Sovietica tende a

negare il principio di sovranità di

certi popoli del paese. Il premier

sloveno ha addebitato alla copia

turan del sistema sovietico nei pri-

mi anni dono la liberazione l'ap-

parizione nella Jugoslavia di ele-

«Dopo il sorgere del dissidio con

noi ci siamo accorti che l'Unio-

ne Sovietica stava conduceado u-

na politica revisionista, ci siamo

liberati degli «esempi» sovjetici

lottando contro la burocrazia ed

Continua a svolgersi, nella Re-

pubblica della Slovenia, la riorga-

nizzazione statale e degli organis-

mi economici. Diversi ministeri del

governo della repubblica sono sta-

direzione generali e dei comitati

per i settori - chiave dell'econo-

abelit ie sono state create delle

Questa vasta operazione di rior-

ganizzazione tende ad eliminare il

pericolo di una perniciosa buro-

crazia negli enti economici ed am-

breve verranno riorganizzati pure i

comitati popolari regionali, dove il

numero degli implegati verrà ri-

Viene altresì annunciato che tra

ministrativi del paese.

dotto di due terzi./

attuando nuovi sistemi,»

ha proseguito Marinko

Accennando al sistema sovietico

ga base economica.

menti centralizzatori.

l'URSS

Marinko ha affermato che la de-

jugoclava, decentralizzazione

LUBIANA -- Il primo ministro

ne stessa

Schappe critica aspramente le

cia e dell'Associazione ex combat-

tenti e volontari jugoslavi.

menti fira il 1939 ed il 1945. °

DELLA PRIMA CASA COOPERA-TIVISTICA ULTIMATA NEL CIR-CONDARIO DELL'ISTRIA E NEL-LA GIORNATA STORICA IN CUI PER LA PRIMA VOLTA LA LUCE ELETTRICA SFLENDERA NEL NOSTRO VILLAGGIO

La commemorazione si svolgerà con il seguente pogramma:

Dichiarazioni di J. Schappe-Gli amici della R.F.P.J. aumentano

lavoratrice tedesca non deve ne-

cessariamente applicare pedissequ-

amente il sistema sovietico come

sistema unico, giacchè il socialismo

nella Germania è subordinato a

condizioni completamente diffe-

la Russia nel 1917.

renti da quelle in cui si trovava

Dopo aver analizzato il pensiero

di Lenin sullo sviluppo del socia-

lismo in paesi differenti, Schappe

afferma che secondo l'opinione

dell'attuale direzione del PCT non

è ammessa alcuna discussione in

«Decine di migliaia di veri so-

cialisti si dimettono dal partito

perchè la direzione lavora dietro

ordini provenienti dail'estero. Da-

to che il partito comunista dell'U-

RSS recita la parte direttiva su

tutti gli altri pantiti comunisti e dato che le sue direttive vengono

eseguite ciecamente, la direzione

del PC della Germania non am-

mette alcuna discussione in seno

al partito sulle direttive da essa

«La chiarezza ideologica in seno

può essere raggiunta soltanto se

saranno ammesse discussioni sin-

cere ed obbiettive. Tuttavia ciò

non è ancora possibile e chiunque

ora sollevare questa intricata que-

stione diventa automaticamente a-

Concludendo, l'esponente del

PCT si appella a tutti i membri

del PC della Germania di conside-

rare, serenamente e discutere in-

dipendentemente la situazione po-

litica attuale su cui l'esecutivo

dei partito si piega stupidamente

Da tutte le località dell'Austria

sono pervenute all'ufficio di col-

legamento con l'estero del Club

Accademico degli studenti austria-

pare con le brigate estere al la-

voro volontario estivo in Jugosla-

via. Il primo gruppo di 70 studenti

partirà a metà luglio per Zaga-

Il giornale «Narodna Armia».

Dopo aver affermato che «no-

nostante la campagna di calunnie

condotta dalla stampa cominfor-

mista contro la Jugoslavia il nu-

L'anno sco'astico è finito. Le

scuole elementari hanno chiuso i

non vedremo più sino all'inizio del

prossimo anno scolastico, le frotte

cinquettanti dei nostri bimbi che

allegri al mattino si recavano al-

lo studio ed a mezzogiorno rag-giungevano de loro case in grup-

petti di quattro o cinque con le

oro borse sotto il braccio e con

l'allogria infantile che ci allietava,

Le scuole ora, durante tutto il

solo un malimconico bidello si-

periodo estivo, saranno senza vita

aggirerà per i dunghi corridori e

per gli atri silenziosi, attendendo

che il prossimo settembre faccia ri-

vivore i mesti edifici da una popo-

lazione di piccoli uomini e donne

che vegliono apprendere gli ele-

menti per la loro vita sociale di

Le scuole medie, invece, sono

ancora popolate dagli studenti i

quali si cimentano proprio in que-

sti glorni negli esami di ammis-

turità classica e scientifica. Questi

cono ragami pensosi che devono

affrontare le commissioni esamina-

trici che severamente vagliano le

Jono capacità ed il loro grado d'i-

di studi e di applicazioni.

elementari.

struzione, acquisito dopo un anno

Il periodo degli esami passerà ed

Gli alunni che durante l'anno de-

corso non hanno lesinato i loro

sforzi nello studio, saranno premi-

ati con un meritato riposo sino al-

l'autunno, i bocciati, dopo le sfuria-

anche le scuole medie assumeran-

no l'aspetto triste e deserto delle

ai corsi superiori e di ma-

recandoci al lavoro,

demani.

battenti, le aelle sono deserte e

organo dell'esercito jugoslavo pub-

blica oggi un articolo

numerose domande di parteci-

agli ordini sovietici

gente dell'imperialismo e spia».

at partito - continua Schappe

1. Alle ore 10 gara di calcio tra Monte di Capodistria e Campel Salara.

2. Alle ore 16 commemorazione dell'apertura.

3. Saluto. 4. Esibizione del complesso cora-

le di Monte. 6. Esibizione del complesso corale

della Federazione delle cooperative. 7. Concerto della banda dell'ar-

mata Jugoslava. 8. Apertura della mostra fotografica riproducente vari periodi della Lotta di Liberazione e della postruzione del socia-

9, Ballo fino all'ora della cena. 10. Dopo la cena rappresentazione della farsa «ANALFABETA»

mero degli amici della Jugoslavia

socialista aumenta sempre piùn, il

giornale esamina la questione del-

l'espulsione dei rappresentanti

della gioventù jugoslava in seno

all'Organizazione internazionale

della gioventù e scrive: «Questa e-

spulsione significa un grave atto

verso la disgregazione dell'unità

fra la gioventù progressista inter-

In Aeguito il giornale sottichea

come inclte delegaz in: di gi vani

stranieri si siano recate in Jugo-

slaia nei primi mes; del 1950; fra

queste vi erano delegazioni italia-

ne, inglesi, irlandesi, nonchè di

Il giornale afferma che il mi-

glior esempio atto a dimostrare

l'ammirazione della gioventù pro-

gressista del monda verso la Ju-

goslavia è fornito dalle innumere-

voli richie 'e di pactecipazioni ai

lavori di emulazione socialista. A

questo proposito il giornale preci-

sa che sono pervenute adesioni in

questo senso da organizzazional

giovanili della Francia, Italia,

Belgio, Svizzera, Ingail'erra, Irlan-

da del Nord, Olanda Danimares,

che «i ran fii della Federazione In-

stanno attualmente assottigliando

costantemente e questo fatto non

va considerato estrateo all'atres-

giamento che paesi cominformisti

continuano ad avere verso la Ju-

La disoccupazione

negli U. S. A.

del Commercio ha annunciato ieri

che il numero delle persone al la-

voro negli Stati Uniti è salito in

maggio a 59,700.000. Il numero dei

disoccupati ammonta a 3 milioni,

la cifra più bassa che isa stata

registrata dal 1948, - In un arti-

colo pubblicato dalla rivista men-

sile «Il Bambino» due medici occu-

pati presso il servizio sanitario de-

gli Stati Uniti rivelano che circa

100.000 bambini americani di età

inferiore ai 10 anni sono affetti da

WASHINGTON. II Dipartimento

ternazionale della Gioventi

Il giorna's conclude affermando

studenti dei paesi coloniali.

#### DA PIRANO

#### Per la rassegna dell'Unione d. Italiani

rano la riunione della direzione provvisoria del locale circolo di cultura popolare per esaminare il lavoro svolto e prendere le delibeazioni per quello futuro. Dalla relazione del segretario del Circolo è risultato che dopo la consultazione circondariale, tenutasi nella stessa Pirano, in cui sono state tracciate le basi per la Rassegna, ben poco è stato fatto per dar vita al circolo e per dar il via ad una serie di attività culturali di cui la stessa cittadina offre le possibilità. E' questo il risultato della leggerezz- con cui sono state prede conclusioni della consultazione ed è il derivato nello stesso tempo della mancanza di collegamento tra la segreteria e la Direzione del Circolo per poter assieme studiare tutti i problemi che si ponevano all'ordine del giorno. E' da biasimare poi il comportamento di certi compagni che, pure facendo parte della direzione, non sono intervenuti alla riunione e ben poco si interessano dell'andamento del circolo. E' necessario porci una domanda: Potrà in tal modo il circolo di cultura di Pirano partecipare alla Rassegna e dare il suo contributo per la buona riuscita della stessa? Certo di no. Bisogna allora fare ciò che fino ad ora non si è fatto: mettersi all'opera e affrontare le difficoltà per superarle, impegnando così tutta la Direzione e quelle persone che hanno le possibilità di preparare i vari complessi per la Ras-

(Continua in II.a pagina)

### Le brigate giovanili

Dopo aver specificato i paesi di provenienza delle varie brigate giovanili, Bučevič ha sottolineato come, dopo la pubblicazione della risoluzione dal Cominform, i sostenitori di quest'ultimo abbiano esercitato tutte le pressioni possibili pur di isolare la gioventu' jugoslava Anche quest'anno però - ha continuato Bučevič — i giovani dei veri Paesi aiuteranno i loro compagni jugoslavi in varie opere, tra cui la costruzione della città universitaria di Zagabria. Questi giovani avranno i loro giornale e terranno delle conversazioni alla Ra

Concludendo Bučevič ha dichia-

# Promossa dall'Unione degli Ita-

liani, si è tenuta giorni fa a Pi-

### in Jugoslavia

BELGRADO, Nel corso di una conferenza stamba tenuta in relazione con la prossima visita delle Brigate di giovani lavoratori stranieri in Jugoslavia, il portavoce del Comitato Centrale della Gioventû Popolare jugoslava, Jakša Bučevič, ha dichiarato che i tentativi degli agenti cominformisti in seno alla Federazione Mondiale della Gioventu' Democratica ed all'Unione Internazionale degli Studenti, tentativi tendenti ad isolare i giovani jugoslavi, sono stati fru-

rato che la gioventù jugoslava continuerà a mantenere ed approfon dire le relazioni con i giovani di tutto il mondo.

La bestiale aggressione al comp. Petronio provoca l'indignazione dei nostri lavoratori

oggetto di una aggresione premeditata con un tranello tesogli vigliaccamente dai delinquenti politici del cominform a Trieste, Co-me è noto, il comp, Petronio è dirigente del Comitato d'azione per la ricostruzione dei Sindacati Classisti, che domenica hanno tenuto la loro assemblea costitutiva. Il fatto avvenuto proprio alla vigilia dell'assemblea, dimostra che i traditori della classe lavoratrice, dopo aver liquidato il movimento rivoluzionario della classe lavoratrice triestina, con la loro politica capitolarda di fronte al nemico di classe, e dopo aver distrutto il patrimonio politico di lotta della classe lavoratrice, sono pasati sulla strada del terrorismo e della violenza che nulla hanno da invidiare alle squadre fasciste di esecranda memoria, nel tentativo inutile di impedire alla classe lavoratrice di rissollevarci dalla ."uazione degradante in cui l'hanno gettata i dirigenti cominformisti.

Il comp. Bortolo Petronio è stato

Nel loro livore contro i più conseguenti dirigenti del movimento operaio di Trieste e spinti dalla ira per la constatazione di essere squalificati dal proletariato e smascherati di fronte all'opinione pubblica, i «desperados» alla Vidali e compagni, vorrebbere sopprimere con la violenza fisica ed eliminare dalla lotta coloro che, unici, sono stati sempre conseguenti e fedeli al movimento rivoluzionario.

L'agguato teso del laccio «messicano» ha provocato l'indignazione di tutti i lavoratori, che, nell'aggressione subita dal loro dirigente, vedono un attentato a loro stessi, Ogni onesto davoratore non può che condannare simili atti, poichè essi dimostrano che i metodi usati dai cominformisti manifestano da profonda basseza morale e la mancanza più assoluta di civismo e di dignità che con il marxismo-leninismo non hanno nulla a che ve-

I lavoratori del nostro circondario, solidali come sempre con quel'i di Trieste, hanno manifestato la loro indignazione, inviando mozioni di solidarietà con il como. Petronio e di protesta per l'atten-

I partigiani di Pirano così scri-

«Nella nostra riunione straordinaria del 19. c, m., venuti a conoscenza della barbara aggressione perpetrata a danno del nostro concittadino Borto's Petronio ad o-

pera di elementi che vorrebbero definirsi internazionalisti e che. agli ordini del loro capoccia Vidali, vollero con quest'indegna azione eliminare un sindacalista conseguente alia linea rivoluzionaria, protestiamo contro simili atti che offendono le tradizioni più sucre della lotta dei lavoratori. Esigiamo decisamente che gli au-

tori dell'ignobile 'azione vengano puniti in omaggio ai rispetto dei principi della democrazia. E' tempo di por fine alla situazione creatasi nella zona Anglo-americana del TLT che permette la libertà a simili delinquenti comuni e la galera ai democratici.

Vada il nostro caloroso saluto ed augurio al nostro concittadino Bortolo Petronio per una sollecita guarigione che gli permetta di con-tinuare la lotta intrapresa per il benessere della classe lavoratrice di Trieste,»

Tutte le Filiali Sindacali del nostro circondario hanno approvato ed inviato al Comitato Circondariale dei SU mozioni di protesta a di solidarietà.

Fra esse l'Ampelea e l'Arrigoni di Isola, i Cantieri Piranesi, l'Edilit. l'ICET, i Culturali, le cooperative agrico's di Ancarano, S. Onofrio l'Impresa det lavori in Valle del Quieto ed altre.

La nostra classe lavoratrice, compatta, condanna e segnala all'esecrazione di tutti gli onesti e democratici la viltà delle squadracce fasciste, la recponsabilità dei cui atti ricade su coloro dai quali sono istigate.

#### SCIOPERI IN ITALIA

ROMA, 60,000 operai delle industrie tessili della regione di Biella sono scesi in sciopero in seguito alla rottura delle trattatve per la conclusione di un nuovo contratto

ALESSANDRIA, Un migliaio di impiegati di uno stabilimento di Alessandria si sono messi in isciopero per protestare contro Il rifiuto di aumentare i loro salari, ed hanno manifestato oggi di fronte al Municipio locale lanciando delle pietre. La polizia ha risposto sparando dei colpi in aria e i manifestanti si sono dispersi. Sono stati operati parecchi arresti.

# Ostacolo agli accordi

Commenti del «Borba» alle note sul problema del T. L. T.

FARIGI - I govern, della Francia, degli SU e della Gran Bretagna, in una ucta conseguata al ministro degli Esteri dell'URSS, ban no respinto categoricamente la ri chiesta dell'applicazione del trattato di pace per il TLT demandata precedentemente con una nota del governo di Mosca, La nota ameriana, analoga per il suo contenuto a quelle della Francia e della Gran Bretagna, si oppone al ritiro delle proprie truppe di occupazio-ne a Trieste, costiene che il fituro di Trieste deve essere rego'ato mediante un accordo diretto tra l'Italia e la Jugoslavia ed aggiunge che «il più recente intervento sovietico nella questione mirava a provocare u teriori komfusioni e ad intralciare lo stabilimento di buoni rapporti reciproci.»

Ma, per ingarbugliare ancor più il problema, la nota americana,

come pure quella francese ed inglese, aggiunge «che la proposta del 20 marzo 1948, terdente alla revisione del trattato di pace con l'Italia, costituisce un invito al governo sovietico di dare la sua adesione ad un emendamento dei trattato di Pace per la regolazione definitiva della questione di Trieste, fondandosi su considerazioni che tengano conto ... dei desideri e del benessere della popolazione locale.»

Le contraddizioni evidenti nel contenuto delle note del'n tre potenze occidentali, che rispolverano la nota prepagandistica del 20 mirio, elaborata unilateralmente dal'e potenze imperialiste, senza previe consultazioni con gli altri stati firmatari del trattato di Pace, dimostrano che la disparità di interessi fra il blocco orientale e quello occidentale costituisce il motivo fondamentale della politica tanto deali occidentali, quanto dell'URSS e dei suoi satel'iti, nella strategia della guerra fredda,

Il recente scambio di note sulla questione di Trieste, nei suoi effetti, non contribuisce certamente alla distensione degli animi e tanto meno al'a salvaguardia degli interessi ed al rispetto delle aspirazioni della nostra popolazione. Le agrandi potenzen debbono convincersi una buona volta che la risoluzione di questo problema riguarda principalmente e prima di tutto il nostro popolo, che deve dire e l'ha già detta la parola decisiva e, precisamente, mediante accordi diretti fra le parti interessate.

La riaffermazione sulla validità della dichiarazione tripartita, non può armonizzarsi con la aumoicata mormalizzazione dei rapporti itclo-jugoslavi e con il consolidamenda idella pace sebbelne fariscicamente le note occidentali lo auspichino.

La «Borba», organo del Comitato Centrale del PCJ, in un suo editoriale critica l'atteggiamento delle tre potenze occidentali che tende ad intralciare la normalizzazione dei rapporti italo-jugoslavi e non può contribuire al consolidamento della pace. Il giornale ribadisce in questa occasione che la Jugoslavia non può e non riconosce la validità della dichiarazione tripartita del 20 marzo 1948 e sottolinea che il governo jugoslavo knon può in alcun caso accettaria come base di negoziati con l'Italia. Siano per un accordo con l'Italia - conclude la Borba - ma su piede di parità e senza pressioni dell'esterno, cosa che torna a vantaggio d'una sola delle parti interessate.»

IN CHIUSURA DELL'ANNO SCOLASTICO

# Il Potere popolare PER L'EDUCAZIONE DEI NOSTRI GIOVANI

metteramno con più lena a studia-

Questo è il quadro che ci presenta il mondo scolastico in tutto il nostro circondario. Questo è quanto tutti noi, più o meno, abblamo vissuto negli anni della nostra infanzia ed adolescenza. Tutti noi ricordiamo con nostalgia questo mondo che ci siamo lasciati dietro nel conso della vita. Però pochi forse si chiedono quale è lo sviluppo delle scuole nel nostro Circondario e quali siano gli sforzi fatti dal nostro giovane Potere Popolare per cancellare l'oscuro passato e le tare lasciateci dall'oppressore fascista.

Il linguaggio inconfutabile delle cifre riflette più d'ogni altro la realtà. Citeremo percjò dei dati che da soli daranno un quadro quanto mai eloquente dello sviluppo della cultura nel nostro Circondario, cultura che anni addietro era una esclusività delle classi dominanti nel mentre il nostro popolo lavoratore, avvilito e sfruttato inumanamente, aveva il solo diritto di star chino sul lavoro da mane a sera. Con grande soddisfazione si può constatare che, nelle sue linee essenziali, il problema dell'organizzazione delle scuole ed, in genera-

risolto dal nostro Potere Popolare. Specialmente nel campo dell'edil zia scolastica il progresso è stato decisivo e si può dichiarare che o ra la nostra gioventù può frequentare ambienti igienici ed attraenti. Quale invece era la situazione nel campo dell'istruzione pubblica setto il passato regime di schiavitù? Al principio del corr. anno sco'astico nel nostro Circondario iniziarono la loro normale attività 97 scuole elementari con complessivi 7.258 alunni, cioè la quasi totalità degli obbligat; alla frequenza; nel 1937 in un territorio corrispondente all'attuale esistevano soltanto 56 scuole tutte naturalmente con lingua d'insegnamento italiana, e le iscrizion; non raggiungevano nemmeno l'80 p. c. delgi obbligati. Ancora nel 1937 diremo che su 204 aule scolastiche usate per l'insegnamento elementare ben 89 di esse erano definite dalle stesse autorità scolastiche di allora inadatte allo scopo. Volendo fare lo stesso paragone

anche con la situazione delle scuole medie, le statistiche ci dimostrano che ben 1.016 allievi hanno frequentato nel corr. anno scolastico nostri corsi; la stesse statistiche ci dimostrano che sotto la dominazione di Roma, «madre di civiltà», nel territorio corrispondente al no-

stro Circondario esisteva soltanto una scuola media completa, il ginnasio - liceo di Capodistria, con appena 259 allievi. Ora, oltre all'aumento numerico

delle scuole e degli allievi, è doveroso mettere in chiara evidenza che l'istruzione viene impartita ai giovani delle nostre tre nazionalità nella loro lingua materna e sono educati nei clima democratico della rispettiva cultura nazionale.

Questo, per sommi capi, quello che è stato attuato nella nostra società socialista di cui una buona parte del bilancio finanziario è stato stanziato per l'elevamento generale del livello di cultura del popolo. Le spese generali sostenute e da sostenere nel corr, anno per le scuole elementari italiane, slove ne e croate ammontano a 39,666.000 din. Per le scuole medie delle tre nazionalità la somma si aggira attorno ai 48 milioni di din.

Questo per quanto riguarda esclusivamente il campo dell'istruzione scolastica, senza contare le spese sostenute dal Fotere Popolare per vari corsi di perfezionamento, varie istituzioni ed organizzazioni di cultura popo'are, e le ingenti spese in valuta estera e borse di studio per dare la possibilità ai nostri giovani di frequentare l'Università ecc.

I nostri bimbi ed i nostri giovani studenti sono ora attesi dalle spiagge assolate e dalle montagne della Slovenia, ove il nostro Potere Popolare li invierà per ritemprare le loro energie per il prossimo anno scolastico.

te e le paternali famigliari, si ri-

le, della cutura popolare, è stato

I due natanti da pesca attrezzati

modernissimamente, acquistati dal-la impresa RIBA, non poco contri-

buiranno al miglioramento della pesca ed all'aumento della produ-

Lavoro volontario

alla miniera di Sicciole

Il giorno 7, c. m. è stata tenuta nella miniera di Sicciole una riu-

nione di massa alla quale hanno

preso parte i componenti del col-

lettivo, con la presenza del presi-

dente e del segretario dei SU Di-strettuali di Capodietria è cioè

del comp. Rado-Sokol e del comp.

In tale rjunione gli operai del-

la miniera si sono impegnati di co-

stituire la brigata che dara il suo

apporto volontario per la realizza-

zione del nostro piano economico annuale. Gli stessi operai si sono inoltre impegnati di dare un tota-

le di 766 ore di lavoro volontario

da compiere individualmente nel-

le opere necessarie per la riaper-

tura della miniera e cioè: l'im-

pianto elettrico, la mensa per la

brigata l'sollevamento di 10 pali

per lo stendimento della linea c

Consapevoli di quanta è la im-portanza della miniera nel fiostro

circondario, i lavoratori della stes-

sa faranno un grande sforzo per

rimetterla nel minor termine in

funzione giacchè la miniera di

Sicciole rappresenta una base so-

lida per lo sviluppo del socialismo

443 ore volontarie

a Monte di Capodistria

In occasione della settimana del-

la «Madre e del Bambino» le orga-

nizzazioni di massa di Monte di

Capodistria hanno effettuato 443

ore di lavoro volontario sugli ob-

biettivi previsti. Di tali ore i Par-

tigiani ne hanno dato 290 ed i membri del Frotte Popolare 153.

di Maresego, la popolazione ha da-to 185 ore d'assalto sulla casa del

cooperatore di Maresego. Si è no-

tata invece l'assenza dei membri

del F.P. di Maresego. Per quali

motivi? I responsabili del comitato di base è bene tengano conto di ciò

organizzando quanto prima il lavoro

volontario di massa per accelerare

la realizzazione del piano di co-

struzione della casa del cooperatore.

Con il 13 c. m. è in vigore il se-

guente orario d'ufficio presso le

poste del TLT zona Jugoslava: dalle 7 alle 12 e dalle 16 alle 19.

A Krmči, piccola frazione del CPL

zione in questo ramo.

Dolene Eddo.

vari adtri lavori.

nel nostro circondario.

### IRCONDARIO CRONACHE

OPERE DEL NOSTRO PIANO ECONOMICO ANNUALE

### Il rinnovamento e la trasformazione della rete idrica eleverà il tenore di vita dei lavoratori

L'opera del fascismo era squisitamente militare - La rete di Capodistria, Isola ed Umago sarà completamente rinnovata, mentre a Pirano e Buie parzialmente - Il lavoro volontario accelererà i lavori

Nel circondario dell'Istria si stà zione di tali paesi doveva agualprocedendo attualmente al lavoro di rinnovamento e sistemazione della rete di distribuzione idrica.

Negli anni scorsi sono state accertate grandi perdite d'acqua che nel 1948 raggiungevano il 73 perc. dell'intero consumo e che nel 1949 erano scesse al 61 perc. Tutto ciò era dovuto allo stato d'abbandono e di incuria in cui venivano lasciate le condutture cittadine costruite a suo tempo del governo austriaco e che mai erano state riparate dal governo fascista.

Durante l'era fascista si parlò molto dell'acquedotto istriano, attribuendo lodi e meriti al fascismo, nel mentre è risaputo che esso serviva per scopi squisifamente militari, come dimostrato dal fatto che le condutture, anche se passan-

nelle immediate adiacenze dei paes'i dell'interno, non avevano derivazioni nell'abitato e la popola-

Notoriamente la produzione del

latte nel distretto di Buie è note-

vole così da rappresentare oltre

che una buona fonte di guadagni

per l'elemento contadino, anche un

elemento di importanza per l'ali-

mentazione della popolazione stessa.

sentono il bisogno di vendere il

latte in modo da ricavare i van-

taggi che con uno smercio disordi-

nato e complicato vengono a man-

car loro. Cosi, ad esempio, gli in-

teressati sentono la necessità di ven-

dere il loro prodotto agli ammassi,

il chè consentirebbe loro di rice-

vere i buoni d'acquisto di prodotti

industriali a prezzi collegati, tanto

più che oltre a ritrarre questo evi-

dente vantaggio i contadini sareb-

bero liberati dalle fatiche e dalle perdite di tempo per il trasporto

del latte ai centri di consumo. Ag-

giungasi che il latte lasciato esclu-

sivamente alla vendita libera di-

venta oggetto di speculazione da

parte di certi elementi ed il con-

seguente prezzo troppo elevato pro-

voca il malcontento dei lavocatori,

I produttori già da lungo tempo

PERCHE' NON SI E' ANCORA PROVVEDUTO

all'ammasso del latte nel distretto di Buie?

Questo urgente provvedimento offrirebbe grandi vantaggi

ai numerosi produttori ed alla collettività

mente servirsi dell'acqua piovana. Ora invece sono in corso i lavori per una radicale trasformazione, della rete idrica.

La rete di distribuzione delle cittadine di Capodistria, Isola ed Umago viene rinnovata completamente mentre a Pirano ed a Buie lo sarà parzialmente.

Verranno eseguiti inoltre numerosi allacciamenti con l'interno e nuove condutture d'acqua con tubi di salonite, veranno collocate nelle località pianeggianti del nostro circondario.

L'amministrazione Acquedotti e Bonifiche ha già ricevuto tutto il materiale occorrente per la realizzázione di questo complesso di lavori da eseguire nei termiti previsti dal piano economico annuale.

Ad impedire però che la mancanza di mano d'opera possa ostacolare lo svolgimento rapido di tali

tadini sprecano oggi nei lunghi per-

corsi per la vendita del proprio prodotto (alcune donne del distret-

to di Buie si spingono fino a

Portorose ed oltre), potrebbe es-

sere utilizzato nel lavoro della cam-

pagna consentendo a questa di

mettere a disposizione della no-

stra produzione industriale ed edi-

Necessita pertanto che gli organi

responsabili del distretto si impe-

gnino sollecitamente per la risolu-

zione del problema secondo i prin-

cipi s'opradetti o secondo metodi

E' nell'interesse della nostra eco-

che essi ritengono più opportuni.

lizia altra manodopera.



### LA II. BRIGATA GIOVANILE FRENK continua i lavori di regolazione della Dragogna

Inspiegabile comportamento del Dipartimento per l'agricoltura che immobilizza una draga con grave danno per il proseguimento dei lavori

la realizzazione del piano, Agendo

con meno leggerezza la cosa po-teva essere subita risolta. Di ciò è

bene prendano notà gli organi

I lavori per la regolazione della

Dragogna, dalla foce sino al ponte

di Castelvenere, richiedono l' sca-

vo di circa 120.00 metri cubi di

terreno. Etti Iverranno probabil-

mente realizzati nella seconda quin

dicina del mese di novembre p, v,

Da alcuni giorni ha iniziato il uo lavoro nella valle della Dragogna la II brigata giovanile «Frenk». Di essa fanno parte una trentina di giovani del corco sindacale, un altro gruppo è compo-sto da 19 giovani e ragazze d<sub>i</sub> Padena; altri seguiranno da Ancara-

lavori, è dovere delle organizzazioni

di massa di aiutare l'amministrazione degli acquedotti ad ossolvere

il suo compito, organizzando il la-

voro volontario di massa su questi

Solamente così porteremo rapida-

mente a termine questa parte del

piano e potremo iniziare altri la-

vori che riguardano il bene collet-

I brigadieri lavocano allo scavo della Dragogna ed alla costruzione degli argini. Sino a giovedì scorso una ventina di essi aveva già scavato cca. 800 m cubi di terreno ed aveva superato la norma del 10,15 p. c.

Di grande aiuto è una Bager (draga su cingoli) che giorna'mente scava cca 500 m. cubi di materiale, lavorando per 16 ore conse-

Giorni orsono per un guasto di lieve entità la draga è rimasta ferma. I pezzi di ricambio accorrenti per ripararla costato alcune migliaia di lire. La direzione dei lavori avverti subito della cosa il dipartimento per l'agricoltura il quale, dopo alcuni giorni dispose l'invio di una somma insufficente che venne restituita. Sono già alcuni giorni che la draga non lavo-

#### nomia in generale sfruttare ogni passibilità offertaci per il migliora, migliaja di m. cubi di terreno ramento continuo di ogni nostra che avrebbero potuto essere scavati non lo sono il che pregiudica CAPACITA' DEGLI ALUNNI ITALIANI E CROATI DI CITTANOVA

RIUSCITISSIMA RAPPRESENTAZIONE CULTURALE

rappresentazione

facendo risaltare il dovere che ha

la famiglia di essere attaccata alla

scuola per ottenere migliori successi

nel campo dell'educazione dei bam-

bini. R'levò infine lo scarso inte-

ressamento che tuttora si rileva in

certi genitori circa il profitto sco-

lastico del loro figli, ed in conse-

guenza di tale trascuratezza i voti

negativi che questi riportano. Chiu-

se il suo discorso ringraziando i

genitori che si sono interesati del-

l'educazione dei loro figli e della

in questo caso giustificatissimo. per la chiusura dell'anno scolastico Gli organi competenti del distretto di Buie finora non si sono punto preoccupati della pratica soquesto problema che potrebbe essere superato con sod-Cittanova una scolastica es'eguita dagli alunni deldisfazione generale mediante l'organizzazione di una rete di centri la scuola elementare, e d'avviamento di raccolta e con l'ammasso del latte nonchè dalla scuola croata per la la cui quantità porrebbe di gran lunga soddisfare i bisogni e le esichiusura della «Settimana della andiamo in sala. I ragazzi che genze della nostra popolazione. Olgremivano la sala nella impatre ciò il tempo che i nostri conziente attesa dell'inizio della rappresentazione, parlò l'insegnante Lenarduzzi sull'andamento della scuola nell'anno scolastico 1949-50,

#### Le classe lavoratrice per la nuova generazione

Le filiali sindacali del distretto di Capodistria hanno dato il loro contributo alla riuscita della settimana della madre del bambino, sia lavorando d'assalto per l'aumento della produzione, sia procedendo alla costruzione di giocattoli per i bambini, che contribuendo con raccolte in denaro ecc.

La filiale dell'Arrigoni di Isola ha costruito centinaia di giocattoli, seguita dall'Ampelea, dalla filiale della STIL di Capodistria, dalla Scuola Agricola, dall'ADRIA e da altre filiali. Alla raccolta hanno centribuito maggiormente: la filiale del'a fabbrica Delanglade di Capodistria con 8.145 din; la finale della Posta con 10.000 dinari, quella delle Saline con 6,000 dinari ed altre amcora,

Dai dati sinora pervenuti, sono stati raccolti, tramite le varie filiali sindacali, 54.000 dinari che sono stati devoluti pro Settimana «del'a Madre e del bambino».

La direzione della scuola secondania di avviamento professionale a tipo agrario di Buie rende noto che gli esami di licenza della sessione estiva avranno inizio, con la prova scritta in Italiano, il giorno 24 giugno alle ore 8,30. Il diario degli esami è esposto nell'albo del-

UNIONE DEGLI

ITALIANI

(Continuazione dalla I.a pagina

Rassegna con l'impegno della se-

nei vari posti di lavoro.

che gli altri pittori.

ne nella riunione:

loro applicazione allo studio incitandoli a perseverare su questa strada per far si che i loro figli siano i veri esemplari nel lavoro nella disciplina. La rappresentazione della durata di 45 minuti è stata coronata da successo. Venne chiesto il bis della «Ninna nanna», cantata da Buch Gianna, alunna della scuola d'avviamento, accompagnata al pianoforte dall'insegnante Urizio Maria. Molto bella la «Maggiolata» coro a tre voci cantato dagli alunni dell'avviamento con al pianoforte la insegnante Gulin Laura. Gli alunni della scuola croata hanno pure dato saggio della loro bravura nella canzone «Canzone zingaresca». Molto belle le poesiole recitate dagli scolari della prima

Si è svolto uno degli scorsi classe elementare. Molto applaudili sono stati i cori della classe seconda e quarta elementare.





ISTANTANEA CAMPESTRE

# Perizia di veri artisti I pionieri di Capodistria al «Ristori»

luogo al Teatro Ristori di Capodistria, l'ultima recita dei Pionieri, programmata per l'11 cor., a chiusura della «Settimana della Madre e del Bambino», ma poi rimandata per uno spiacevole imprevisto.

Dirette dall'insegnante compagno Jože Kolosimo, alcune alunne del locale avviamento hanno portato in scena un breve bozzetto che ha riscosso i calorosi applausi del pubblico, «La buona idea di Carla», a cui ha fatto seguito, dopo alcune recitazioni e due cori femminili ottimamente diretti dal M. o Milossi, la replica dell'applauditissima Adami «Cavicehio Giudice».

I piccoli esecutori sono stati tutti all'altezza del loro compito, condotto a termine con perizia di veri artisti. Ottimi soto ogni riguardo si sono dimostrati, oltre al-l'insuperabile Arlecchino impersonelle parte di Pierrot ( il quale

canta, con rara grazia tenorile, una bella romanza al terzo atto) e Lucia Gandusio, la quale fa davvero onore al suo cognome di piccola, grande artistica. Le liriche, tra cui la bella poe-

Nella valle si fà sentire sempre più il problema della mancanza di

mano d'opera. Le organizzazioni di

massa della valle non hanno sino-

ra svolto un lavoro in questo sen-

so. Data la mole dei lavori e l'uti-

lità nonchè il beneficio che ne ri-

trarranno Mutti i contadini della valle, dovrebbero venir costituite

brigate del F. P. per contribuire

alla rapida relizzazione dei lavori.

sia di Kajuh alla madre di un combattente caduto, sono state interpretate - come pure il dialogo tra le due mammine in erba — con freschezza e slancio; nè può mancare una parola d'elogio alle Pioniere del balletto che ha chiuso il brillante spettacolo.

In ritardo, la rappresentazione di domenica scorsa viene a chiudere il ciclo delle manifestazioni per la Madre e il Fanciullo che hanno vista la lieta gita dei nostri pionieri a Salvore, le visite cordiali e fraterne al Nido, agli asili ed al. reparto Maternità dell'ospedale, il ricevimento alla Casa del Pioniere e l'escursione a Vanganello, risoltasi in un convegno di fratellanza croati, hanno voluto contribuire con la spontaneità ammirevole ed affetdei doni reciprocamente scambiatisi.

Non possiamo, esaminando il lusinghiero bilancio di questa riuscitissima settimana, che constatare come nei nostri piccoli si formi e si rinsalti la coscienza del proprio dovere, come in essi si rinsaldi usando le belle parole del comp. Abram pronunciate al ricevimento dei pionieri — «la coscienza del grande contributo che essi possono portare, e portano, alla causa che unisce i nostri popoli e che li conduce verso il loro radioso, sicuro

stro circondario, cop ciapue anni

daila Liberazione di kueste terre

dall'occupatore nazi-facta e nel

mentre le forze e capacità del po-

polo sono tese nella attuazione del

piano annuale per la costruzione

del socialismo allignino ancora qui

persone che esercitano la suvita-

mento dell'uomo sull'uomo, ma pur

cuni ricchi contadini e precisa-

mente: Braini Pietro, da Sermino,

Perossa Giovanni pure lui da Ser-

mino, Tremul Giacomo da S. Gan-

ziano, Sumberac Luigia da S. To-

In quel di Bertocchi vi sono al-

troppo questa è una realtà.

### INIZIATA AD ISOLA la quarta casa operaia

Due moderne ed attrezzate barche in dotazione ai pescatori locali

In questi giorni è stata iniziata ad Isola la costruzione della quarta casa operaia. E' questo un obbiettivo la cui utilità non occorre mettere in risalto dato che comprova coi fatti, la costante cura del Potere Popolare per l'elevamento del tenore di vita dei nostri lavoratori.

Le case operaie di Isola acco-glieranno le famiglie dei nostri lavoratori che in tal modo potranno godere di moderne ed igieniche abitazioni, in sostituzione delle catapecchie inabitabili lasciateci in eredità dal regime passato.

Il nostro piano economico prevede la fornitura ai nostri pescatori di nuovi attrezzi e barche. La categoria dei pescatori, particolarmente numerosa ad Isola, ha ricevuto in questi giorni in dotazione due nuove barche.

#### Conclusi gli esami degli apprendisti isolani

Domenica scorsa hanno avuto ad Isola, mella scuola professionale per apprendisti, gli esami ed è stata aperta la mostra didattica dei lavori eseguiti durante l'anno da-

Del totale di 123 alunni iscritti per l'anno 1949-50, sono stati pro-mossi 54, rimandati ad ottobre 29, respinti 12. I rimanenti allievi sono da considerarsi inclassificati data le continue assenze durante

Dei disegni esposti, sono stati premiati quelli di Delise Giuseppe, Musizza Libero e Vescotto Fulvio del I. corso; quelli di Carboni L., Ulcigrai D. del II. Corso; quelli di Delise L., Lugnani N. Poletti L. del III. corso; quelli di Degrassi L., Pozzetto A. Vascotto G. del corso libero e quelli di Micheli O., Perentin L., Ragau A. del corso pre-

I disegni premiati hanno dimostrato l'alto grado di preparazione raggiunta dagli allievi durante l'anno. Particolarmente interessanti sono apparsi quelli degli alunni del corso libero.

Al direttore della scuola. comp. Malvino Stolfa, come pure a tutto corpo insegnante, vada il meritato riconoscimento per aver curato con serietà ed impegno l'educazione professionale dei giovani.

#### Porre un freno al malcostume

Le donne di Semedella, nella loro riunione di massa di sabato scorso hanno formulato una vibrata protesta contro il malcostume di certi bagnanti, che hanno fatto della ridente riviera un solarium pe nudisti senza a'cun pudore. Ma il malcostume non si ferma a ciò: gesti e parole sin troppo espresive vengono rivolte ai passanti. I bambini che si bagnano nelle vicinanze ritraggono da questi esem-pi una educazione che non si addice certamente alla nostra gioven-

Considerato un tanto, le donne antifasciste di Semedella si rivolgono agli organi della Difesa Prpolare perchè intervengano ponendo fine a simile sconcio. Giornalmente si dovrebbe istituire un servizio in tale zona, ora che è aperta la stagione balneare.

e Klobas Rudolf da s. Toma i qua-

li tengono come servi per i lavori

agricoli 7 operai. Questi sono sog-

getti al trattamento più inumano.

Scalzi senza giornate di riposo, pa-

ga di fame, insomma come fossimo

ripiombati nei tempi della scia-

vitù della gleba. E' da rilevare inol-

tre che i nominati sette proprieta-

ri non hanno ottemperato neppure alle disposizioni emanate dal P. F.

ossia ad iscrivere i lavoratori all'

IAS, alle previdenze sociali ecc. e

ciò per trarre maggior profitto dal

loro lavoro. Una commissione del

Fronte Popolare ha eccertato que-

sto stato di cose nel mentre da

quanto sembra, il C.P. locale era

Questo assurdo, colpevole ana-

cronistico stato di cose deve cessare al più presto ed a carico di coloro che hanno violato le disposi-

zioni emanate dal Potere del popo-

lo, sfruttando il lavoro umano al-

trui, devono essere presi al più

presto i provvedimenti necessari.

completamente all'oscuro,

Ricchi contadini di Bertocchi

meritevoli di severi provvedimenti

Sette operai agricoli sottoposti ad un vergognoso

sfruttamento - Il C.P. locale ignorava il fatto

Sembra incredibile che nel no- ma, Brezal Nazario da Berbicchi

#### RADIO TRIESTE ZONA JUGOSLAVA DEL TLT Lunghezza d'onda m 212 GIOVEDI 22. VI. 1950

6,30 Musica del mattino, 6,45 Notiziario. 7,15 Musica del mattino 11,00 Trasmissione per le scuole medie italiane. 12,00 Dal mondo operistico, 12,30 Melodie alla fisarmonica 12,45 Notiziario. 13,15 Quadri musicali. 13,45 La donna: Con le compagne d'Italia - segue corso di puericultura, 14,00 Stojan Stanovič col suo complesso, 14,30

Rassegna della stampa.

17,30 Attualità politiche. 17,40

Musica ritmica, 18,00 Liriche di autori sloveni. 18,20 Bach: Concerto in Re-minore per pianoforte e orchestra 19,00 Intermezzo musicale, 19,45 Musica varia, 20,30 Coro da camera di Trieste. 21,15 Concerto per violino diretto da Albert Dermelij. 21,35 Musica leggera per orchestra 22,00 Pagine scelte: «Chi c'è stato una volta» d<sub>i</sub> Hana Fallada. 23,00 Ultime notizie.

VENERDI 23, VI. 1950 6,30 Musica del mattino. 6,45 No-tiziario. 7,15 Musica del mattino. 12,00 Musica allegra, 12,30 Composizioni per pianoforte, 12.45 Noti-ziario. 13.15 Canta il coro della

scuola tecnica di Lubiana. 14.00 Quintetto rustico. 13,30 Rassegna della stampa. 17,30 Attualità politiche. 17,40 Melodie dai films, 18,00 Rassegna

sportiva. 18.15 Evatt: Brandl Trio 19,00 Intermezzo musicale, 19,15 Notizario. 19.45 Panorami sindaca-20.00 Indovinelli musicali. 20.30 Nostro scenario: «Da domani sono suo padre», 3 atti di G. Duse. 21,30 Orchestre da ballo. 22.00 Nuova economia jugoslava: Skadarsko jezero 22,10 Concerto per la sera, 22,45 15' di melodie ritmiche. 23,00 Ultime notizie. 23,15 Serena-

SABATO 24, VI, 1950 6,30 Musica del mattino. 6,45 No-

tiziario. 7,15 Musica del mattino. 12,00 Haydn: Sinfonia No. 99 in Fa maggiore, 12,30 Musica divertente. 12,45 Notiziario. 12,15 Concerto vocale del baritono Langusa Franc, 13,45 Rassegna economica, 14.00 Orchestra di Radio Lubiana. 14,30 Rassegna della stampa.

17,30 Musica del pomeriggio. 18: La mezz'ora dei ragazzi: Coi pes-catori del banco, 18,30 Musica per i piccoli. 19.00 Intermezzo musica-le. 19,15 Notiziario, 19,45 Canzoni partigiane. 20,30 Canzoni croate. 21,30 Orchestra divertente di Radio Lubiana. 22,00 Itinerari jugoslavi; Angoli di Slovenia. 22.15 Composizioni di grandi autori, 22.45 Can-ta Luciano Tajoli, 23.00 Ultime no-

### OPERAIE DELL'«ARRIGONI» DI UMAGO







è più corrispondente sport ve ai questo giornale.

Consequentemente allo stesso non competono le facilitazioni per svolgere un compito che egli non ha e cioè quello di corrispondente

## Una sigla che non può dare

KU-KLUX-KLAN:

La morte sogghigna

dietro i dorati scenari

di Broadway

la l'etita razzista, contro i quali

non fu preso il minimo provvedi-

Che dire dei linciaggi, a cui lo

stesso Sprigle, del New York He-

rald Tribune non avrebbe credu-

to, se il suo tour nel meridione

non glieli avesse posti sotto gli oc-chi come avvenimenti assoluta-

Se quello del negro Henry Gil-

bert, linciato nella prigione della

contea di Troup (Georgia) a col-

pi di sfollagente, calpestato sel-

vaggiamente tanto da essere ri-

dotto ad un ammasso di carne

sanguinante per «essersi ribel'ato

ad una guardia» (dichiarazione uf-

ficiale!), dopo il suo arbitratrio arresto, può dirsi un «caso», eb-

bene di questi «casi» ne avvengo-

no centinaja e centinaja all'anno,

Juditte Galson, violentata ed ar-

sa viva nel Missouri, il «caso» di

Dan Pershil, impiccato per aver

«infactidito» una donna bianca che

lo aveva attirato nel'a gua abita-

zione, il «caso» di Macy Yost Sni-

pes, volontario di guerra, diffida-

o a non recarsi alle urne ed ab-

battuto a colpi di pistola all'uscita

della cabina elettorale di Rupert,

in Georgia, il «caso» consimile del

progressista Milton, assass.nato a

Brooklin dalla polizia (sicuro, an-che a New York! «L'asservimento

dei negri - scrive Sprigle -- av-

viene al Sud con l'appoggio delle

leggi, al Nord contro le eggin),

si leggano le scusanti degli assas-

sinii che i funzionari di polizia non

si vergognano di trascrivere nel

loro registri ed i giudici di ac-

cettare come oro colato talegit-

tima difesa», senza eccezioni), e si

vedrà apparire, dietro le fantas-

magoriche vetrine fli Broadway,

le luci di Manhattan e la cellu-

Si aggiunga a questo il «caso» di

mento disciplinare?

mente normali?

Un senatore del «gruppo Thurmond i democratici à j v,g,uv-O mond», che raccoglie i democratici dissidenti degli Stati meridionali, si lascio un giorno scappare una frase alquanto infelice, proprio a proposito dei linciaggi tanto frequenti nei suoi paraggi, «Noi sosteniamo la necessità dell'uguaglianza dei diritti civili e sociali al di copra dei presupposti razziali — disse il dabbenuomo — Pure, vi sono fattori locali che impediscono l'applicazione di leggi eccessivamente liberali,»

Verissimo: i fattori locali si chiamano Ku-Klux-Klan. Cavalieri di Colombo e così via, portano il nome e la bandiera dei numerosi movimenti razzisti che costitui lo scheletro e l'armatura del feudalismo e dello schiavismo sudicta e di cui il gruppo Thurmond non è che la docile rappresentanza governativa,

Mo'ti lettori avranno certamente letto o udito qualcosa intorno a quelste società segrete, di cui specialmente la prima ha fornito

zioni di una regolarità geometrica. Ad on tath presero at achievare verso il fondovalle, lenti, minacciosi. Avevo l'impressione che si muovestero cara carattare che i loro passi affendassero nel buio. Udii yualcosa che mi parve un ur-

ti croci di fuoco s'erano accese sui ciglioni contro il cielo ...» E' la cronaca della «consacrazione» di 700 nuovi membri del KKK, tenutasi a Stone Mountain, in Georgia, nel luglio dello scorso anno: in occasione di questa cerimonia, il solito dottor Green, «Gran Dragone» del Klan, pronunciò un discorso che non avrebbe fatto sfigurare lo stesso Hitler: «Noi non accettiamo nè accetteremo mai il pnincipio deila parità razziale le sociale dei negri. Se si vorrà in-trodurre nel Sud l'assurda dottrina dei diritti civili, scorrerà del

lo, O un rantolo. Due, cinque, ven-

sanguela Sangue: è il chiodo fieso di Green; come se non ne scorresse già abbastanza! In tutti i linciaggi, in tutti i delitti razziali consumati



materia a novelle e romanzi a tinta gialla, proprio per il mistero di cui ama circondarsi e per la lugulore messa in scena caratterista ca della sua attività. Le idee che si banno su tale argomento, sono però in genere assai vaghe, anche in molti centri americani, dove è' diffusa l'opinione che il KKK sia umo stretto parente della massoneria, sostenitore di certe teorie religiose abbinate al nazionalismo

Ritengo superfluo sviscerare qui la dogmatica dei tre K: questa ignominiosa istituzione semi-ufficiale che detiene di fatto il potere negli Stati del sud, basa effettivamente il suo credo su certi presupposti religiosi assai discutibili, appoggiandosi nel contempo allo slogen «L'America agli Americani» nella sua espressione più assolutista, immorale ed inumana, «Affermare la supremazia della razza bianca con qualsiasi mezzo ed a qualsiasi costo - suona l'orrenda legge del Klan - Uccidere un negro non è un delitto. E' un delitto permettere che un negro usurpi i vostri diritti»,

Radicato profondamente nel ridione, ramificato in tutti gli Stati dell'Unione, il KKK costituisce la palese rivincita dei sudisti, il baluardo dello schiavismo e del monopolismo feudale. Esso conta tra le suc file nom; noti e persino illustri, in gran parte ignoti agli ste si componenti di basso lignaggio. Si può affermare senza esagerazione che tutti i rappresentanti dei poteri federali negli Stati meridionali sono affiliati al Klau, di cui seguono con un fanatismo cieo co i macabri e grotteschi riti.

Lasciamo parlare Bob Rafferty, un giornalista dell'Alabama:

«La vallata pullulava di spettri: forse erano cinquemila, forse dieci. Impossibile contarli. Tutti uguali, orribili in quelle loro tuniche monacali bianche, con i cappucci conici a cui i due fori rotondi per i due occhi invisibili davano l'aspetto di goffe larve demonjache. I settecento iniziati stavano al centro della valle, raccolti in una macchia biancastra che, vista dall'alto, aveva l'aspetto di un enorme teschio sformato. Erano muti, immobili, quasi che il raccapriccio li avesse impietriti alla soglia dell'unzione sacrilega. Gli

più o meno apertamente nelle pianure del meridione statumitense, spicca il marchio orrendo dei tre K: dall'inchiesta condotta da una organizzazione sociale di Washington nelle carceri, del Sud, nell'agosto scorso, risultò che nello stato di Alabama le celle Isono riservati ai bianchi, mentre i neri vengono legati lungo i corridoi con catene da cavallo: risultò che in esistendo prigioni, i negri vengono

loide di Hollywood il vero, il sinistro volto della «democrazia» americana. Si potrebbe continuare, e non per un paio di colonne soltanto: «Bend your knees an' bow yo' head», «piega le ginocchia e china il capo», non c'è pace in America alcuni villaggi del Mississippi, non per i negri: il progresso il relega sempre più lontano, sempre più in incatenati allo stesso modo all'esbasso, nelle catapecchie più sordi-



La polizia sostiene e aiuta i razzisti del K.K.K. Eccone una lampante dimostrazione, durante il apogromo di Peeksville

terno degli edifici ed obbligati a dormire in quelle condizioni, senza potersi neppure distendere a terra; risultò che a Montgomery (Alabama), il direttore delle prigioni «affittava» i carcerati agli agrar; locali, che li adibivano alla trazione degli aratri in luogo degli animali. Orbene, tutti i responsabili di simili orrori degni di Bu-chenwald e Mauthanten sono affiliati al Ku-Klux-Klam e futti continuano a ricoprire le loro cari-che!

Che dire poi, dei sei negri assa cinati a revolverate il 27 marzo scorco nella contea di Jefferson, da agenti di polizia appartenenti al-

Uniti, e in meno d'un'ora i socia-

de delle città che da due secoli esni costrufscono per gli altri; la civiltà sopprime le loro scuole, spoglia i loro bimbi, sconvolge le loro menti; la democrazia trionfante li inchioda ai macabri cartelli del Ku-Klux-Klan, «Ah'm tired of livin' an'feared of dvin'». cantano sul fiume maledetto gli uomini senza domani. «Sono stanco di vivere ed ho paura di morire», ecco l'America, ecco la li-

Libertà di sudar sangue nelle piantagioni di cotone, di battere a pochi cents le mazze sulle strade ferrate, di trascinare fino alla morte i barconi di sabbia sul Mis-

nelle «gallerie proibite» delle micome appestati, nei cinema, sui niere del Sud.

Libertà di sedersi nei panconi scrostati for colored, in disparte, trams, nelle chiese, libertà di rantolare sui trucioli delle cantine degli ospedali, libertà di vivere come cani e come cani morire, per essere buttati a due metri sotto terra nei cimiteri dei suburbi, anche li soli, lontani dai morti «bianchi», molte volte senza un nome, senza un segno, senza nemmeno la croce che hanno trascinato per tutta la vita,
PETER KOLOSIMO

#### IN AUMENTO LE MALATTIE DI CUORE

George Dock in Harper's Magazine dichiara che i cari di crisi cardiache sono in un aumento notevale. Queste crisi in aumento si dovrebbero ricondurre ad una maggior frequenza delle lesioni delle actorie coronanie che sono poi i va si sanguigni che provvedono alla nutrizione diretta del museclo cardiaco. E' noto che le arterie coronarie hanno una parete interna (turica interna o endoarteria) più pedsa di quanto in genere non abb'ano le a tre arterie con callibri omologhi. Di qui una più facile degenerazione di questa tonaca interna col pericolo che si abbiano a formare dei piccoli focolai di lesione nelle pareti vasali con la facilità al fermansi della colesterina presente nel sangue. Ne deriva uno stato di irritazione che può anche terminare con la formazione di uno o più trombi in questi vasi car-Ed allora ecco gli accessi cardiaci. Talora si ha come conseguenza una cattiva nutrizione del muscolo cardiaco e l'esito ultimo è sempre l'accesso cardiaco che può anche essere letale.

Secondo Dock la causa prima degli accessi resta la colesterina e di qui lo sforzo a ridurre questa colesterina presente nel sangue.

Dock dichiara che le coronariti sono in un aumento sensibile; che ciò proprio sia non è facile dimostrare ma comunque interessa segnalare il pericolo vero o presup-

Secondo Dock la miglior difesa sta nel regime alimentare che può ridurre il tasso di colesterina nel sangue. E noi aggiungiamo che esistono alimenti (ta) i vegetali pare sian, in grado di ciò fare il carciofo e la melanzana) che facilitano la diminuzione del tasso cclesterinico del sangue

bato a P.rano, domenica sera s

presentò al pubblico Capad data-

no, accorso numerosissimo al Tea

tro Ristori, sfidando il calde in-

tenso di que ti giorni, per assiste-

re alla bella commedia in tre att;

di Dario Niccodemi «Scampolo» la

compagnia stabile del Teatro del

La commed a risente dell'epoca

borghese in cui è nata, non con-

sone ai tempi in cui viviamo, pur

tuttavia il regista Osvaldo Ra-

mous fece 'isaltare quanto di buo-

no e bello ha la commedia stessa.

Il pubblico rimase sodd'sfatto per

merito specialmente degli inter-preti principali: Gianna Depilli,

fù uno Scampelino umano, s'trec-

chè sbarazzino e brillante: Carlo

Montoni, un Pipo Saceni persua-

sivo; Ada Mascheroni una vera

Franca, ex canzonetista e amante,

facendo risaltare je sue qualità fi-

siche e artistiche; buoni gli altri,

Angelo Benedetelli, in Giulio Ber-

nini, forse non adatto come fisico

di ruolo; un perfetto cameriere,

Nereo Scaglia che, della piccolissi-

ma parte di Egisto, fece una mac-

chietta veramente significativa;

Maria Firro, una buona Emilia

Popolo di Fiume.

# K-K-K che infamia BIONDEGGIA IL GRANO ricchezza dei lavoro ricchezza dei lavoratori



### Privilegi e Speculazioni dell' «U.S.I.J.A.»

Una protesta pagata con l'arresto

Affari poco puliti di una ditta commerciale sovietica in Austria

Belgrado — Il giornale «Das Neue Jugoslawien» che si pubblica a Belgrado pubblica aggi un lungo articolo nel quale tratta delle relazioni commerciali fra un'impresa sovietica in Austria, la «U-SIJA» e i paesi dell'Europa orien-

Scrive il giornale jugoslavo che questa impresa, creata dai sovietici a scopo di lucro, controlla direttamente tutte le imprese ex tedesche nella zona orientale della Austria; essendo l'«USIJA un complesso dipendente dalle autorità d'occupazione non paga i dazi d'importazione sulle merci che vengono considerate essenziali alle truppe d'occupazione,

«Tuttavia l'«USIJA» — continua il «Das Neue Jugoslawien» — ap-

Buona la messa in scena del pri-

mo e secondo atto, insufficente per

il terzo atto: molti applausi alla

Peccato ,giacchè la compagnia si

trovava qui, non farla rimanere

per alcune sere e farci sentire le

«Piccole Volpi» di Lillian Her-

man, lavoro moderno e progressi-

sta e la «Mandragora» del Machia-

velli data recentemente al teatro

del Popolo di Fiume di cui la cri-

tica disse un gran bene. F. L.

PLUTONE più piccolo

di quanto lo si credeva

CHICAGO - Grazie al più po-

tente telescopio del mondo, quel-

lo dell'osservatorio di Monte Pa-

lomar dell'Istituto tecnologico de!-

la California, gli astronomi hanno

potuto rendersi conto che il pia-

neta Plutone, scoperto nel 1930, è

della metà più piccolo di quello

che si ritenesse sinora, mentre la

sua massa è soltanto un decimo di

quella attribuitagli.

IL TEATRO DEL POPOLO DI FIUME

"SCAMPOLO" A CAPODISTRIA E PIRANO

riscuote applausi dal numeroso pubblico

Dopo la rappresen azione di sa- Bernini, Florio della Noce in Gi-

Bonifacio Vekoslav.

fine di ogni atto.

profitta di questi privilegi ed effettua delle importazioni che utilizza in altre maniere, sempre a fini speculativi».

Dopo che queste macchinazioni sono state rese di pubblica ragione e numerosi fogli Austriaci hanno gridato allo scandalo, la direzione dell'impresa sovietica ha costituito un certo numero di ditte esportatrici facendole passare per indipendenti. Sono così sorte la «Abel», la «Amadic» e la «Rol». Tramite queste nuove filiali l'«U-SIJA» continua nelle sue speculazioni. Giova notare che le autorità sovietiche arrestarono in precedenza i proprietari di queste ditte, tutti coinvolti in un affare di mercato nero che le stesse autorità definirono «molto gros-

L'impresa sovietica - e le sue nuove filiali — svolge attualmente una vasta attività commerciale con i paesi dell'Europa orientale; queste relazioni commerciali con l'oriente procurano all'impresa degli utili favolosi. Basti pensare che lo scorso anno i rappresentanti ungheresi a Vienna chiesero alla «USIJA» una fornitura di 100 mila tonnellate di rottami di ferro. L'«USIJA» fece sapère ai rappresentanti magiari di non essere in possesso di una tale quantità ma si fece premura di avvisare i rappresentanti ungheresi che la ditta si sarebbe occupata della questione. I rappresentanti ungheresi vennero indirizzati alle ditte «Abel» e «Rol» l'affare venne concluso sulla base di 27 dollari la tonnellata. In realtà fu la «U-SIJA» ad esportare in Ungheria i rottami di ferro che la stessa aveva acquistato nella Germania occidentale a 17 dollari la tonn.

Ma onesta «onestà» commerciale non è soltanto manifesta nelle relazioni con l'Ungheria.

Un esempio ancora più evidente è stato fornito da un affare concluso recentemente con la Bulgaria. La «USIJA» aveva richiesto dalla Bulgaria un certo quantitativo di merci deperibili; allorchè le merci giunisero a Vienna, tempestivamente, i rappresentanti sovietici dichiararono che la qualità delle merci non corrispondeva alle richieste e che le merci erano giunte in ritardo e in condizioni pessime di confezione. Per questi motivi i rappresentanti della «USIJA» rifiutarono la merce. Giacchè le merci erano giunte in Austria senza pagare alcun dazio ed in modo assolutamente illegale,

gli spedizionieri bulgari si trovaromo in juna situazione piuttosto critica, Dopo reiterati tentativi e rimostranze e dopo un intervento dell'ambasciata bulgara a Vienna presso i vari uffici sovietici, I'«U-SIJA» accondiscese a ricevere le merci, in via del tutto eccezionale, ma patul prezzi di gran lunga inferiori a quelli stabiliti in prece-

I rappresentanti commerciali bulgari, essendo rimasti shalorditi da questa manovra, elevarono una vibrata protesta. Protesta che costò loro cara in quanto 10 dei firmatari venivano, in seguito, richiamati a Sofia e arrestati sotto accuse di spionaggio e diversione.

#### IL «SEGRETO» frena la scienza

BOSTON - Il Presidente dell'istituto tecnologico del Massachussett's James Killian, ha annunciato che la televisione a colori è in progresso. I viaggi aerei ad oltre 1700 chilometri orari, l'utilizzazione dell'energia solare per il riscaldamento urbano e forse anche lo sfruttamento del calore centrale della terra quale fonte principale di energia ed infine la trasformazione dell'acqua marina in acqua potabile sono i principali progressi che la scienza compierà nel conso del prossimo mezzo secolo «a condizione che il mondo viva in pace»,

Killian ha aggiunto tuttavia che la scienza americana era ostacolata dalle restrizioni e dalle incertezze causate dalla guerra fredda e dall'esagerato concetto del «segreto» per ragioni di sicurezza.

### GITA AD ABBAZIA

La sezione Automotociclista presso il Comitato Circondariale della Tecnica Popolare a Capodistria avverte tutti i membri della stessa che il c. m. verrà organizzata una gita ad Abbazia, in occasione delle gare motociclistiche internazioli. Gli interessati sono invitati a presentarsi presso il C. Circonda ria'e della Tecnica popolare ed iscriversi, fornendo nel contempo i dati necessari per ottenere il permesso per lo propria macchina. Le iscrizioni si ricevono dalle ore 8 alle 17 di ogni giorno.

#### FFRR() 37. puntata

Dopo la nostra riunione segreta entrammo in contatto con l'organizzazione nazionale, e ben presto i nostri cablogrammi convenzionali andavano e venivano attraverso l'Atlantico, fra noi e l'Ufficio socialista internazionale.

I socialisti tedeschi erano disposti ad agire di concerto con noi. Erano in numero di oltre cinque milioni, molti dei quali appartene-vano all'esercito permanente, ed erano in buoni termini coi sindacati, Nei due paesi ii socialisti lanciarono un'andita protesta contro la guerra ed una minaccia di sciopero generale, e, nel medesimo tempo, si prepararono a quest'ultima eventualità. Incitre, i partiti rivoluzionari di tutti i paeri proclamarono a tamente il principio socialista che la pace internazionale doveva essone conservata con tutti i mezzi, magari al prezzo di rivolte locali di rivoluzioni nazionali.

Lo sciopero generate fu la nostra grande e unica vititoria, per noi Americani. Il 4 dicembre il nostro ambasciatore fu richiamato da Berlino. Que'lla stessa notte, una flotta tedesca attaccò Honolulu, affondò tre incrociatori americani e un naviglio doganale, e bombardò la caMiti avevano proclamato lo sciopero generale in entrambi i paesi. Per la prima volta il Signore della guerra tedesco affrontò gli uomini della sua nazione, quelli che facevano camminare il suo impero e senza i quali egli stesso non lo poteva far camminare. La novità della situazione consisteva nella passività della loro rivolta: essi non combattevano, non facevano nulla, e la loro inerzia legava le man; del loro Kaiser, Egli non avrebbe chiecto di meglio che un pretesto per sguinzagliare i suoi cani da guerra sul suo proletariato ribelle: ma quest'occasione gli fu negata. Egli non potè mobilitare il suo esencito per la guerra enterna, ne scatenare la guerra divile per punire i suoi sudditi recalcitranti. Nessun ingranaggio funzionò più nel suo impero: nessun treno camminava, nessun messaggio correva sui fili del telegrafo, perchè i tolografisti e i ferrovieri avevano abbandonato il lavoro come tutto il resto della popolazione.

E le cose si svolsero negli Stati Uniti come in Germania I lavoro organizzato aveva finalmente imparato la sua lezione. Battuti defie passarono sul terreno politico des socialisti perchè lo sciopero geneale fu uno sciopero politico. Ma gli operai furono così crudelmente malmenati che ormai l'etichetta importava loro poco. Si unirono allo sciopero perchè disperarono di poter vincere con altri mezzi, Gettarono i loro strumenti e abbandonarono a milioni il lavoro. Partico'armente si distinsero i meccanici. Le loro teste erano ancora insanguinate, la loro organizzazione era apparentemente distrutta, e tuttavia marciarono in blocco, coi loro alleati della metallurgia. Perfino i semplici manuali e tut-

ti i lavoratori diberi interruppero lavtero. Tutto era combinato nello sciopero generale in modo che nessuno potesse lavorare. Inoltre, le donne si rivelarono attive propagandiste del movimento. Esse fecoro fronte contro la guerra: non volevano che i loro uomini partissero per il macello. Ben presto l'idea dello sciopero generale s'impadroni dell'anima popolare e vi idestò la corda umoristica: da allora si propagò con rapidità contagiosa. I ragazzi si misero in sciopero in tutte le scuole, e i professori venuti per fare le lezioni tro-

to di una grande «scampagnata» nazionale. L'idea della sollidarietà del lavoro, messa in rilievo in questa forma, colpì l'immaginazione di tutti. In definitiva, non c'era pericolo da correre in questa colossale biriochinata. Chi poteva essere pumito quando tutti erano co!pe-

Gli Stati Uniti erano paralizzati. Nessuno sapeva quello che succedeva all' estero. Non c'erano più giornali, nè lettere, nè telegrammi. Ciascuna comunità era così completamente isolata come se milioni di leghe di deserto la separassero dal resto del mondo Praticamente, il mondo aveva cessato di essistere, e così restò per un':ntiera settimana.

La dichiarazione di guerra fu revocata, e le popolazioni dei due paesi si rimisero al lavoro.

Questo ristabilimento dello stato di pace determinò la firma di una alleanza fra la Germania e gli Stati Uniti. In realtà, questo trattato fu conclúso fra l'Imperatore e l'Oligarchia con lo scopo di tener testa al loro nemico comune, il proletariato rivoluzionario dei due paesi. In seguito, l'Oligarchia ruppe a tradimento quest'alleanza, quando i socialisti tedeschi si ribel-

cisamente s'era proposto l'Oligarchia nel giocare questa partita, era quello di distruggere la sua grande rivale sul mercato mondiale. Eliminato l'imperatore, la Germania non avrebbe più eccedenza da vendere all'estero. In virtù della stessa natura di uno Stato socialista, la Germania avrebbe consumato tutto ciò che produceva. Naturalmente, avrebbe scambiato all'estero alcuni dei suoi prodotti contro le merci che essa stessa. non produceva: ma questa riserva non aveva rapporto con un'ecce-

- Scommetto che l'Oligarchia troverà una giustificazione, disse Ernesto apprendendo il tradimento di questa verso d'Imperatore di Germania; come al solito, sarà persuasa di avere agito bene.

denza non consumata.

Ed effettivamente l'Oligarchia si difese dicendo di aver agito nell'interesse del popolo americano, cacciando dal mercato mondiale una rivale aborrita per permettere a noi di disporre in quello della nostra eccedenza nazionale.

E il colmo dell'assurdo, di ceva Ernesto a tale proposito, è questo che noi siamo ridotti a tale impotenza che quegli idioti si in-

di Jack London

teresi. Ci hanno messi in grado di

vendere di più all'estero, ciò che

significa che saremo obbligati a

consumare di meno in casa nostra, Capitolo XIV. IL PRINCIPIO DELLA FINE

Fin dal gennaio 1913, Ernesto si rendeva perfettamente conto dell' aspetto che prendevano le cose; ma gli fu impossibile far dividere agli altri capi socialisti il suo modo di vedere sull'imminente avvento del Tallone di ferro, Essi erano troppo fiduciosi, e gli avvenimenti precipitavano troppo rapidamente verso la loro soluzione. Era sonata l'ora di una crisi universale. Virtualmente padrona del mercato mondiale, l'Oligarchia americana ne chiudeva la porta a una ventina di nazioni ingombre di una eccedenza di merci che non potevano consumare nè vendere; non restava loro altra via d'uscita che una riorganizzazione radicale. Poichè il metodo della produzione eccessiva diventava impraticabile per esse, il sistema capitalistico era, in ciò che le lriguardava, irrimediabil-

mente infranto. La riorganizzazione di questi paesi prese la forma rivoluzionaria. Fu quella un'epoca di confusione e di violenza Istituzioni e governi

scricchiolavano da tutte le parti-Dappertutto fuorchè in due o tre paesi, gli antichi padroni, i capitalisti, lottarono accanitamente per conservare il loro possesso. Ma il governo fu strappato loro dal proletario militante. Finalmente realizzava la classica profezia di Carlo Marx: «Ecco, suona la campana a morto della proprietà privata capitalistica, e gli espropriatori sono espropriati alla loro volta». E appena i governi capitalistici sprofondavano, sorgevano al loro posto repubbliche cooperative.

- Perchè gli Stati Uniti restano indietro? Rivoluzionari americani, destatevi! Che succede dunque in America? — Tali erano i messaggi che ci mandavano i compagni vittoriosi degli altri paesi. Ma noi non potevamo seguire il movimen-to. L'Oligarchia con la sua massa mostruosa ci sbarrava la strada.

- Aspettate che noi entriamo in carica, in primavera: allora vadrete! rispondevamo noi.

La nostra risposta nascondeva un segreto. Avevamo finito per guadagnare alla nostra causa il partito dei granai, e in primavera una dozzina di Stati doveva passare nelle loro mani in virtù delle elezoni dell;autunno precendente. Subito dopo, questi Stati dovevano venire trasformati in repubbliche cooperative. Il resto sarebbe stato

- Ma supponete che si impedisca al partito dei granai di prendere possesso delle sue funzioni? domandava Ernesto.

Immeritata sconfitta dei granata ad Isola

### I BIANCHI DEL KRIM PASSANO DI MISURA SUL PROLETER PRIVO DI 5 TITOLARI

L'odierno confronto disputatosi a Isola tra le squadre giovanili del Krim e del Proleter - il primo scon fitto a Lubiana di stretta misura nel girone di andata - ha smentito in pieno il pronostico che dava per sicuri vincitori, a largo punteggio, i giovani Istriani, i quali, pur a-vendo svolto una mole di gioco quantitativamente superiore per quasi tutta la durata dell'incontro, sono stati piegati più dalla sorte avversa, che dai pur volenterosi ragazzi Lubianesi per lo scarto di due reti ad una.

Ad attenuante del Froleter è doveroso riconoscere che la squadra ha giocato priva di ben cinque titolari di valore non indifferente, ciò che ha influito non poco sul rendimento normale della squadra. Anche in tali condizioni i granata del Proleter, hanno svolto a periodi delle pregevoli trame di gioco e, nel secondo tempo, sono riusciti ad imbottigliare i bianchi di Lubiana nella loro area per un buon quarto d'ora riuscendo anche la segnare una rete, ma ciò non è servito gran che poichè l'esito finale è stato pregiudicato sia dal liberava dal suo angelo custode e si presentava tutto solo con la gioco robusto praticato dai lubianesi, come da alcune errate interpretazioni dei falli in area del Krim da parte dell'arbitro.

Per la cronaca: Subito al fischio d'inizio i granata, desiderosi di assediano nell'area avversaria e tentano ripetutamente di segnare, ma il guardiano avversario sventa ogni pericolo, bloccando con sicu-rezza i non troppo pericolosi tiri sferratigli dagli avanti Istriani

Al 15 circa i bianchi pervengono alla prima segnatura da distanza ravvicinata, facilitati in ciò dell'errata posizione della difesa granata. - I contrattacchi del Proleter non danno molto fastidio alla difesa bianca, perchè privi di quel'incisività adatta a far breccia nelle maglie della difesa bianca,

Finiva così il primo tempo con i lubianesi in vantaggio di una rete, Il secondo tempo aveva inizio con azioni alterne da ambo le parti, e dal 7 circa, il direttore di gara, su grossolano fallo di mano in area commesso da Degrassi, concedeva ai bianchi un rigore che veniva realizzato con facilità malgrado l'intervento disperato del bravo Pugliese, Da questo momento si aveva da parte dei granata un vero arrembaggio alla rete del Krim, ma la troppa precipitazione ed i pali impedivano la segnatura, che però avveniva al 17, dopo che il portiere lubianese era uscito a vuoto, e Stor A., con un ben aggiustato colpo di testa, realizzava per i propri colori.

Dopo questa rete ed intravvista la possibilità di poter radrizzare ancora le sorti dell'incontro, gli istrian; continuavano con ostinata energia a portarsi ad ondate verso la rete avversaria, e al 26 circa il pareggio pareva cosa fatta, quando Delise Giovanni, ricevuta un

si presentava tutto solo con la palla ai piedi a pochi passi dal portiere avversario, ma mentre il suo piede era già partito per dare alla palla l'indirizzo esatto, veniva trattenuto irregolarmente da un sterzino e la palla finiva lentamensicurarsi l'esito della gara, si in-'l te fra le braccia del guardiano lu-

4 Se il direttore di gara avesse valutato giustamente questo fallo siamo certi che il conseguente rigore avrebbe gonfiata la rete alle spalle del portiere dei bianchi ed avrebbe dato il meritatissimo pareggio ai bravi e sfortunati ragaz-zi del Proleter. AMO

La formazione della squadra era la seguente: Pugliese - Delise I. Santin - Stor L. - Stor A. -Sorgo - Bernardi - Sabadin -Delise II. — Felluga — Degrassi,

IL 24 GIUGNO PARTENZA DELLA V. EDIZIONE DEL GIRO DI SLOVENIA E CROAZIA

# 1040 km. in 7 tappe con 2 traguardi di montagna verranno superati dagli atleti di sette nazioni

All'Hotel «METROPOL» di Pirano la squadra del TLT prepara le sue forze in attesa del via

A pochi giorni dell'inizio della V. edizione del giro ciclitico della Slovenia e Croazia, l'attenzione degli sportivi è rivolta in massima parte a questa classica internazionale dilettantistica del ciclismo Ju-

In 7 giorni, con inizio dal 24 giugno, saranno percorse 7 tappe per complessivi 1040 Km, che porteranno i ciclisti da Lubiana, attraverso la Slovenia, e la Croazia, nuovamente alla bianca città. Per la cronaca le tappe saranno

le seguenti: Sabato 24 giugno — Lubiana Maribor di Km. 142

Domenica 25 giugno — Maribor - Zagabria di Km. 145 Lunedi 26 giugno — Zagabria

Fiume di Km, 215 Martedii 27 riposo a Fiume Mercoledi 28 giugno — Flume — Pola di Km. 110 Giovedì 29 giugno

Pola - Portorose di Km. 94 Venerdi 30 giugno — Portorose - Sesana di Km 73 (I frazione) Venerdi 30 giugno — Sesana — Bovec di Km. 133 (II Frazione)

Sabato 1 luglio - Bovec - Lubiana di Km. 129.

In questa gara saranno concessi degli abbuoni tempo, fino a complessivi 20 primi. Questa novità non giunge eccessivan ente gradita ai passisti ed ai velocisti poiche nelle due tappe d'i montagna il primo arrivato al valico fuirà rispettivamente di 2 e di 3 minuti di abbuono il che a dire il vero, è molto. Ma, in ogni caso, staremo a vedere.

Comunque l'ordinamento della attuale edizione del giro della Croazia e della Slovenia prevede per il I arrivato in ogni tappa, 1 primo di abbuono'e, per il II c'assificato, di 30" di abbuono, fatta eccezione per le due semitappe Portorose — Sesana e Sesana — Bovec in cui gli abbuoni saranno al traguardo in ogni semitappa di 30" al primo e 15" al secondo arrivato.

Traguardi di montagna, Nella 3 tappa, Zagabria—Fiume, sul valico del Molnar il primo corridore che transiterà in vetta godrà dell'abbuono di 2 primi, il II di un primo ed il terzo di 30 secondi, Nella sesta tappa al traguardo di montagna posto sul passo di Vršič lo abbuono sarà di 3 primi per il primo ciclista che transiterà, di 2 primi per il secondo e di 1 primo

Sinora hanno dato la loro adesione al giro le seguenti nazioni che parteciperanno con agguerrite squadre: Francia, Lussemburgo, Belgio, Austria, Italia ed il TLT Per la Jugoslavia parteciperanno due squadre e precisamente Jugoslavia A, Jugoslavia B ed inoltre un folto stuolo di indipendenti delle repubbliche popolari di Serbia, Croazia e Slovenia. Sono state inoltre invitate la Finlandia, la Svizzera e l'Inghilterra,

#### PREPARAZIONE

Data l'imminenza deil'inizio del prossimo giro ciclistico della Cro-azia e Slovenia che avverrà il 24. c. m., abbiamo voluto far quattro chiacchiere con i componenti della squadra ciclistica del TLT che parteciperà a tale giro.

Fontanot, Zollja, Javornich, Re bulla, Cok, Sclauzero, Rinaldi, Coretti, Germani, Danieli ed il massaggiatore Stocchi passano la loro giornata in assoluto riposo al nuo-vo albergo Metropol. Saltuariamente essi fanno quaiche breve

galoppo d'allenamento. Per il prossimo giro essi voglicno essere nella forma migliore per figurar bene anche quest'anno. Fontanot e Zollia non ci nascondono le loro apprensioni, pojchè non si conosce ancora la forza delle varie squadre che parteciperanno questo anno al giro,

Certo è che i nostri bravi atleti. avranno da fare con i più provetti dilettanti europei, ma senza dubbio la nostra squadra si piazzerà

fra le migliori. Fontanot non si trova nelle migliori condizioni di salute, ma e-gli spera che per il 24 giugno sarà in forma. Egli farà del suo meglio per riuscire bene. E noi siamo certi caro Renato, pojchė donosciamo la tua forza e il ten-

Zollia è in buona forma, egli farà la sua gara. In una delle prime tappe tenterà il colpo gobbo. Se questo gli riesce ( e moi non ne dubitiamo, ricordando i 14 minuti della coppa I Maggio) difendera poi la sua posizione. Le durissime rampe del Vršič non lo preoccupano poichè situate a qualche decina di km. dalla partenza, basterà arrivare con i primi venti per ri-prendere poi nella piana che condurrà la carovana a Lubiana,

Javornik si sente predestinato a classificarsi entro i primi 10, poichè è sicuro che non avrà la «pegola» dell'anno scorso, Ricordiamo infatti gli incidenti a ripetizione che lo colsero e l'arrivo nella tappa finale a Zagabria, quando con la testa avvolta in bende, il che lo faceva assomigliare ad un indiano, egli in una gara disputata con volontà disperata, si piazzò fra

Rebulla sarà un ottimo grega rio, ma chissà?

Gli altri componenti la squadra sono assenti e pertanto ci è impossibile riferire quali sono le lo-

ro speranze. Lasciamo l'albergo con un saluto e l'augurio ai nostri atleti di tener alto il vessillo di Trieste

Il giro della Croazia e della Slovenia di quest'anno sarà indubbiamente il più difficile e ci vorrà tutta la capacità, la volontà e la forza per conseguire un buon piazzamento dinanzi alle varie rappresentative nazionali che vi parteciperanno. Questa gara, la mas-sima del ciclismo jugoslavo assume maggiormente di anno in anno

la caratteristica di gara internazionale nella quale sono impegnati tutti i migliori esponenti del dilettantismo europeo.



Come si rileva dal «Quaderno dell'attivista», i membri del PCL, pur comprnado regolarmente i periodici editi dal partito stesso, si guardano bene dal leggerli, limitan dosi a ripetere pappagallescamente le opinioni di Stalin, Togliatti e Di Vittorio.



Vergognati, compagno! come? Non conosci Lenin che di nome e non sai nemmeno esattamente chi era Marx? Ma perchè non ti istruisci, perchè non leggi?

Mica voglio diventare un eretico deviazionista come i trotzkisti jugoslavi, io!

### Punti di vista



- Il senatore Byrd ha ragione! Le somme chieste da Truman per il riarmo dell'Europa sono pazzesche! Sarebbe molto meglio spenderle . . .

- Per obbiettivi di pace?

- Macchè, per rafforzare l'aviazione americana e costruire altre atoniche! Non pretenderemo mica di difendere gli Europei, no? A loro, l'onore di battersi per la nostra democrazia basta e avanza!

#### DECORATO al valore

carica la polizia di cancellare tutte cidi, questi comunisti!



le scritte murali. L'operazione viene eseguita ... con leggere varianti, poiche alcuni poliziotti hanno provveduto a cancellare tutte le scritte dell'opposizione, volgendo però in «Viva Degasperi» le scritte contrarie alla maggioranza demo-

- Agente Pio Manganelli, vi promuovo brigadiere al merito della biacca per aver scritto Viva Degasperi dove i turpi sovversivi avevano imbrattato i muri coi loro "abbasso".

UNA VOCE LONTANA - Cappetano, a me dobbiassero prommuovvere generale!

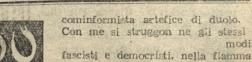
- E perchè? - Perchè abbiasi pure scritto «Viva lo ducione nostro!»

### La vedono cosi



Edgar Hoover, capo della polizia americana ha deplorato, in un suo recente discorso, che molti comunisti legalmente interdetti si diano all'attività clandestina.

Arrestiamo i dirigenti comunisti americani, e quelli del partito si danno all'attività clandestina. Fucciamo lo stesso in Giapoone, e quelli promettono di agire nel rielesimo modo. Eh, che mostri an-Il sindaco di Milano, Greppi, in- tidemocratici! Che infami liberti-



Ed ecco che, salticchiando qua e là per i gironi, scavalcata d'un balzo la sesta bolgia, quella degli ipocriti, affoliatissima di eminenti sciovinisti democristiani, fascisti e cominformisti, sorvolata la settima, eccoci giunti sull'argine dell'ottava, quella riservata ai fraudolenti. Di qui, si distinguono chiaramente le fiammelle che avvolgono i dannati. Cerchiamo con lo sguardo il leggendario Ulisse, che dovrebbe essere avvolto, col compagno, in una duplice fiamma. Ma ... oh, meraviglia! La vampa che viene avanti ora non è a due, ma a tre punte! Tanta fraudolenza nemineno Dante, con tutta la sua fanta-

sia, se la sarebbe immaginata-

Ulisse sono, al secolo Lajolo

falso e perverso tessitor di frodi

e se nel fango penna mia si bagna ricorda che fui sempre il federale. e la mia prosa - non è meraviglia scambiar si può con quella del "Giornale" O frati - dissi un dì - che cento intrighi preparaste all'occidente io son con voi, son quel della fascista ,e per quant'è del

antica, che ci avvince coi suoi nodi

di sciovinismo, nella tripla gamma

del'a reazion, a cui mai fui nemico

Già misi me per l'alto mare antico

la calunnia, e il livore mi fu amico

m'inflamma

rimanente

poichè ancor la fascista ira

delle menzogne, e sol mi fu

La mia bassezza temperai in

d'autentico fascista criminale

negar non voglio certo l'esperienza che di sloveni fece itala gente. Comune e certo tal nostra che fatti siamo a viver come bruti senza seguir virtude e conoscenza.

I DUE VOLTI



#### Domenica scorsa hanno avuto dai 6 ai 10 anni hanno compiuto luogo nel nostro circondario, nelle

FESTA DELLA GIOVENTIÙ NEL DISTRETTO

Migliaia di persone assistono

ai saggi ginnici giovanili

località di Capodistria, Bandel, Rokava, Scoffie, S. Lucia e Villa Decani gir esercizi ginnici effettuati dalla gioventù studentesca. Ad Isola il saggio si è dovuto sospendere causa il maltempo e verrà probabilmente effettuato domenica prossima. A Capodistria una imponente

folla ha assistito in piazza Tito agli esercizi effettuat idai giovani del Circondario, di Trieste e della Repubblica Slovena. Ammiratissimi i gruppi folcloristici nei balli popolari sloveni serbi e croati, Successo hanno ottenuto pure i ginnasti acrobati Masulin Lilli e Janovski Vlado nei loro fantasiosi esercizi.

In conclusione studenti del ginnasio Italiano di Capodistria si sono prodotti in una esibizione di

Domenica scorsa una imponente folla valutata ad olfre 2000 persone, ha assistito al saggio ginnico di chiusura dell'anno scolastico effettuato dalla gioventu studentesca di Firano e settore.

Alle ore 17,30 ha avuto inizio il saggio con la parata dei gimnasti di Pirano, Portorose, S. Lucia, S. Borto'o, Malio e Sicciole, Indi sono seguiti i discersi del compagno Parenzan e prof. Janež. Salutati da applausi, i Pionieri

Applauditi i cavallerizzi dell' A.J. con grazia mirabile i loro esercizi Seguiti dai ginnasti dell'Istituto nautico che si sono esibiti con gli esercizi sugli attrezzi (cavallo). Anche gli esercizi dei pionleri dai 10 al 14 anni, dei giovani e delle scolaresche hanno riscosso molti applacii. Le giovani dell'istituto

del ginnasio, hanno concluso gli esercizi ginnici. A chiusura della giornata della gioventù studentesca i cavallerizzi dell'Armata Jugoslava hanno eseguito applauditissimi esercizi a

magistrale e del ginnasio di Porto-

rose hanno eseguito con grazia

balli popolari in costume. Son se-

guiti altri esercizi ginnici dei gio-

vani, quindi la gara di corsa dei

60 metri. Si sono classificati primi

i pionieri della scuola elementare

i della souola slovena di S. Lucia

Altri balli in costume, eseguit dalle allieve della scuola di ballet-

to di Portoro e e dalle studentesse

italiana di Sicciole, seguiti da qui

La giornata si è conclusa così in

un atmosfera di giovinezza e di entusiasmo popolare,

#### COMUNICATI

Il C. S. delle saline di Sicciole avverto che le competizioni sportive che dovevano svolgersi il 18. c. sono rinviate al g. 25 prossimo con lo stesso orario e programma fissato per il g. 18.

PARTITE GIUOCATE all'11 VI. Aurora B - Pirano B 2-0 Portorose — Stella Rossa 2-0 Partizan — Arrigoni B 0-3

-0-

PROGRAMMA CALCIO 25. VI. Verteneglio B — Umago B, Verleneglio alle ore 17 Daila - Buje, Daila ore 17 Seghetto - Villanova, Seghetto.

PROGRAMMA CALCIO 18. VI.

Umago B - Villania, Umago, Seghetto - Buie, Seghetto, alle

Daila - Cittanova, Daila, ore 17

RECUPERI (data da destinare) Umago B - Daila, Umago Buie - Verteneglio B. Buie Seghetto - Cittanova, Seghetto Villanova - Villania, Villanova

Dato che gli esperti hanno constatato che le mele e pere, prove nienti dalle singole cooperative sono immature e perciò si rendono pericolose anche per l'igiene, la ditta Fructus so pende, fino a nuovo ordine, l'acquisto di tali frut-

Le cooperative ed enti d'acquisto a norma delle vigenti prescrizioni devono comperare soltanto merce matura e mangiabile,

> Direttore responsabile Clemente Sabati

«JADRAN» Capodistria Pubblicazione autorizzata